

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԵՆ

四

ՊՈՏՔԻԱՐՔԱԿԱՆ ԴԻՒԱՆԻ ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԻ

Պաղեստինի Մհեմ նըրքանիոյ դրոշին ներբե
մասնելէն ի վեր, ի միջի այլոց, Երուսաղմին Հայ
Պատրիարքութեան յարաբերական գործերն ալ
պատշաճութեան Եւրոպական կառավարութեան
մի՛ կերպերուն:

Արդի կառավարութեան պաշտօնական ի-
գունքներն են՝ Անդլիկրէն, Աբրահամէն և Երրայե-
րէն։ Մեր Պատրիարքարանը Անդլիկրէնով կը
յարաբերի կառավարութեան հետ։ Այս տարրան
ընթացքին շնորհի Դիւենապիստ Տիար կար-
պես ։ Նորքեանի ջանքերուն, Պատրիարքական
Դիւենան կազմակերպուեցաւ Նոր կատարեալ հա-
մաձայն։ Ամէնէն յառաջ դիւենատառուն փոխա-
դրուեցաւ աւելի լայն տարր մը, ու Պատրիարք
արանի ճամփերին արևելեան թե ին քաղու սեննակա-
ները, միջնորմներու բարձումով և միջնադռու-
ներով ընդարձակ սրանի մը վերածուեցան և հուն
փոխադրուեցաւ Դիւենը։ Դիւենին Հայերէնին
բաժնին քարտուղարութիւնը կը վարէ Տիար Ա-
շտու Նշանեան և Աբրահամպրութեան բաժինը
Տիար Յակոբոն և Սաղուպեան։ Անդլիկրէնի բա-
ժինը Դիւենապետին մեռքն է, օգնական ու-
նենալով իրեն Տիար Կ. Հինգիեանը; Խոկ բա-
լորդիին Նորութիւն ըլլալով ստիդուեցաւ
Սուրբ Տեղեաց Դիւեն մը, ուր կը գաասաւորուին
Ս. Տեղերու պատկանող ուղարկու հեն և Նոր հրատա-
րակութիւններ, ինչու նաև կառավարական և
գատական վաւելուագիրներ, իրենց բնադիրներու
և անգլիկրէն թարգմանութիւններով։

Տիար կարապես նուրեմբան անազին և շատ գնահատելի աշխատանք մը կատարեց անգիսելունի թարգմանելով այս բոլոր վաւերագիրները՝ որոնք մեծ կարևորութիւն ունին Հայոց միջնեկեղեցական իրաւունքները պաշտպանելու և պահպանելու համար Սուրբ Տեղեկութէջ կատարած աշխատանքեան մասին գաղափար մը տալու համար կ'արգէ յիշատակել թէ «կարարեկրեան» կոչուած դատան վերաբերեալ վաւերագիրներու անգիսելունի թարգմանութիւնքը միայն կը կազմեն 900 եռենոր պարութայ մը:

Առ 300 պրանոց զարգացմանը:

Ա. Տեղեաց դիւանին, դիւանապետի-օգնկնէն կարգուեցաւ բրչնիք. Ներսէս Արկդ. Տէր-Ներսէս եան, որ մասն է ուսումնասիրել այս բաժինին ուղարկել մեր անունուն հայութ Արևին ներսէ:

Ս. Աբրամ Տիգրեն Խովանապահը Կաղողական առքարձնական է:

Պատրիարքական իիւանի վերակազմութեանը
զուգընթաց, Ելեմտից Տեսչութեան ձևու մբաց-
ուեցա Կառուածոց Տեսչութեանը, օրուն դրւեմը
կը գտնուի Քեր. Մատթէոս Սպա. Կայցէկան
պատմապես ունենալով Հոգ. Տ. Զաւէն Վըր-
պարփետնոց, օր յաջորդեց Հոգ. Տ. Եփրեմ Վըր-

ՔԵՂԲԵԼՆԵՐՆԻ, և ՀԱՅՈՒԹԵԿԱՐ՝ ԹՐՀՆԵՐՆ. ԱՆԴՐԱՆԵՐԻ
ՍՐԿԴ. Դի ԲԱՐՄԵԼԻԽԱՆՆ: ԵՐԱԾՄՈՒՑ ՏԵԽՆԻԿԱՆ
ունեցաւ նաև իրաւագիտական - ԽՈԲՀԵՐ ակրա-
բաժին՝ մը. կազմուած Մայբավանքիս փաստա-
բաններէն, ՖԱԼԻՔ ԳԵՂ Հաստատե ՍՐ. ԲԻՀԱՐՄԱՐՈՒ:

四

ՆԱՅԵԱՐԵՐԻ 11

Այն պատերազմի Զինագագարին օրն է հուշաբարի Արք, և Պատերազմի մէջ պաշտօնական աշխարհութեամբ մը կը կատարուի ան է Աբրը. Այս առաջուն զրոյ կը պարզին բոլոր պաշտօնական հաստատութիւններ։ Փամը 10-ին Անգլիական Զինուորական Գիրեզմաննոցի մէջ, Պաղեստինի Բարձրի Խօսիս Քրիստուկառավարութեան քաղաքացին զինուորական դաշտանատարներուն, ինչպէս Կահինուուն բազմութեան մը Ներկայութեամբ կը կատարուի Նորեկան գագաթան պաշտօն և առկերպակներ կը գրուին այն մանարձանին չուրչ է: Օր կը կոմոզի ճիշճ գերեզմաննոցին մէջտեղը՝ Հրազդակին վրայ է Խակ ժամը 11-ին թնդանողը կը գոռայ և բոլոր ժողովուրդը՝ Երկու վայրեկան կը թողուիր գործն և զրագումը և կը խոնարին պատերազմի մէջ ինկոզմներու յիշատակին առջեւ, և կեղցիներու մէջ կը կատարուի հոգեհանգաւ պաշտօններ։

Այս տարի ալ յիշատակութեցաւ նյմբը Ռը, և Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր Կովեն Ցնօրէն ժողովի Առենապես Միսրաոց Արքազան, զիւանապես Տիրար Կ. Նուրեհանի հետ ներկայ գանուեցաւ Զինուորական Գերեզմաննեցի պաշտօնական արարադութեան և ծագկեալաւ մը քրատ մահարձաննի վըրայ: Արարողութենէն Խաքը Բարձր Գօմիսէր Լօրա Բուռմը, Ամսանաւոր պատիւ մը ըրաւ Ս. Պատրիարք Հօր ներկայացուցչին՝ թօֆուելով անոր ձեռքը, որովհետեւ Հայոց Պատրիարքութիւնն է որ միայն ամէն տարի կանոնաւորապէս կը մասնակցի այս արարողութեան: Խակ Ժամը Ռ-ին Ս. Յակովայ Տաճարին մէջ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր նախագահութեամբ կատարուեցաւ հոգինանգըստեան պաշտօնը, երկու վայրինանի խօսքդաւոր լուսութենէն Խոսքը, բոլոր Միարանութեան և Ժամանակարար մասնակցութեամբ և ներկայութեամբ ժողովուրդին:

42

Ա. ՀՐԵՇՏԱԿՈՂԵՏԱՅԻ ՎԱՆՔԻՆ ԶԱՆԳԱԿԸ

Ս. Հրեշտակապետաց տօնին առթիւ (Նոյեմբ.
19 Եր.) հագեհնանգստան պաշտօն կատրուեցաւ
եկեղեցաբարութիւնն ունչեցեալներու յիշա-
տակին, և Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայոն ալ Օքն-
ութիւնն կոնդակով մը իր գոհունակութիւնը
յայսնեց Գէօրգեանի իր մշտաբուշ ընծայարե-
ռութիւնն համարու